



مجلة كامبريدج للبحوث العلمية

مجلة علمية محكمة تصدر عن مركز كامبريدج
للبحوث والمؤتمرات في مملكة البحرين

العدد - ٤١

كانون الثاني - ٢٠٢٥



CJSP
ISSN-2536-0027



المفاهيم التأويلية للسبق الدلالي في القرآن الكريم

سور المسبحات اختياراً

م.م انتصار فجان حسين

جامعة ذي قار

م.م سهاد رضا شهيد

كلية الاعلام - جامعة ذي قار

Suhad.reda@utq.edu.iq

إن الكلمة داخل الجملة تحمل وصفاً إعرابياً يبيح لها التقلُّل في أثناء الجملة من دون التأثير على قيمتها الإعرابية^(١). والجملة القرآنية قد حرصت على أن يكون هذا التقديم مشيراً إلى مغزى ودالاً على معنى لا يتحصل عليه فيما لو كانت الجملة محفوظة الرتبة. إذ تصبح الجملة والسياق الذي وردت فيه تابعاً لمنهج نفسي يُقدم فيه ما تجد النفس في تقديمها فضلاً على تأخيره، فيتقدم أحد أجزاء الجملة حين يكون المحور الذي يدور عليه الحديث وحده. فيكون هو المقصود بالحكم والمعنى وهو المهتم به دون أجزاء الجملة الأخرى.^(٢) من خصائص العربية التي تدل على تمكّنهم من اللغة التقديم والتأخير. قال الزركشي: ((هو احد اساليب البلاغة، فانهم أتوا به دلالة على تمكّنهم في الفصاحة، وملكتهم في الكلام وانتقاده لهم)).^(٣) وقد يُقدم ما ترتبه التأخير وتتأخر ما ترتبه التقديم لا يكون الا لاسباب^(٤). منها العناية والاهتمام. قال سيبويه: ((كانهم انما يقدمون الذي ببيانه اهم لهم وهم ببيانه اعنى، وان كانوا جمیعاً يهمانهم ويعنیانهم)).^(٥)

إذ تحصل العلاقات النحوية بين الكلمات من خلال انتظامها في تركيب معين في الجملة العربية ، فمن المعروف أنَّ لكل عنصر في الجملة العربية ترتيباً خاصاً يتعين به شأنه بحسب الوضع اللغوي بزيادة العناصر الأخرى في التركيب ، إذ تتنظم العناصر في نظام مألف قائم على المنطق النحوبي ، وبذلك يعَدُ اللسانيون الرتبة وصفاً لموقع الكلمات في التركيب^(٦)، وبها تظهر الوجوه التنظيمية للأدوار الدلالية للتركيب العربية^(٧) ، فضلاً عن كونها من القوائين العلاقية الأساسية التي تسهم في ترابط أجزاء الجملة وتماسكها^(٨) ، فالرتبة قد تتغير على وفق دلالات خاصة يتطلبها بناء المواقف وهذا ما انمازت به اللغة العربية

تقديم الخبر على المبتدأ :

إن الأصل في التقديم أن ينقدم المبتدأ على الخبر ، ولكن قد ينقدم الخبر على المبتدأ لغرض بلاغيٌّ فيه لمساتٍ أسلوبية ، وقد لمحت الأسلوبية هذا النوع من التقديم في المسبحات السبع القرآنية وبينتها ، إن الكلمة في التركيب اللغوي لها ترتيب خاصٌ بحسب وضعها اللغوي وبحسب نظام الجملة العربية إلا انه قد يعرض لهذا النظام ما يدعوه إلى العدول عن ذلك النظام لمغزى ودال على معنى لا يتحصل عليه فيما لو كانت الجملة محفوظة الرتبة^(٩) ، من ذلك ما جاء في قوله تعالى هُوَ الَّذِي أخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَسْنَرَةِ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَلَّوْا أَنَّهُمْ مَا نَعْلَمُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْسِبُوا وَقَدْ فَيْلُوبِهِمُ الرُّغْبَةُ يُخْرِبُونَ بِيُؤْتَهُمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولَى الْأَبْصَارِ

[الحشر : ٢] فقد توجه المعنى عند الزجاج من خلال قرينة الرتبة، والمعنى عنده ((هؤلاء بنو النصير) كان لهم عز و منعه من اليهود ، فظن الناس أنهم لعزهم ومنعهم لا يخرجون من ديارهم ، وظن بنو النصير أن حصونهم تمنعهم من الله ، أي أمر الله)^(١٠) ، واصل الجملة قبل التقديم هو : وظنوا أن حصونهم ما نعنتهم أو تمنعهم^(١١) ، أما العكري فلديه الخبر (مانعهم) قد تقدم على المبتدأ (حصونهم)^(١٢) ، وهذا ما يرتضيه الباحث ، فحركة العدول عن الترتيب المأثور وجه المعنى بان فرط اعتقادهم في حصانتها والمبالغة في القة بأن المسلمين لا يستطيعون غزوهم في عقر دارهم قد وجه ذلك حرية الوجه بين المبتدأ والخبر ولو لا هذه الحرية لما حصلنا على ذلك المعنى^(١٣) ، فقرينة الرتبة قد شكلت ظاهرة أسلوبية كونها البؤرة الأساسية في الأسلوبية التركيبية (وإذا كانت الجملة في العربية نظام مثالي في ترتيبها فإن هذا النظام ليس مقدساً لا يجوز المساس به فتنة تغيرات نظراً على طريقة الترتيب بحيث يقدم عصراً ويؤخراً آخر ، والتقديم والتأخير في الجملة العربية من المباحث المهمة ، التي حظيت بعناية كبيرة لدى النحاة والبلغيين ، وان اغلب الذوق الجمالي القائم على التحليل اللغوي قائم على تحليلات البلاغيين لها)^(١٤) ، قال تعالى : هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرٍ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا ۖ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حِيثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَدْ فَيْ قُلُوبُهُمُ الرُّغْبَةُ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَرُوا يَا أُولَى الْبَصَارِ [الحشر: ٢] ، في هذه الآية المباركة يرى الناظر انَّ في تقديم الخبر (مانعهم) على المبتدأ (حصونهم) ، وجعل الجملة المكونة فيما خيراً (أَنَّ) ، وجعل اسمها ضميراً عائداً على اليهود ، والتحول عن الأصل الـما جاء مراعاة لحال أولئك اليهود الممتلئة قلوبهم غروراً بقوتهم المادية ، فقدم خبر المبتدأ : (مانعهم) الدالَّ على العزة والحسانة ، لفرط وثوقهم بحصانتها ومنعها إياهم ، من حيث ارتفاعها ، وقوة بنائها ، وتوافرُّ أسباب الأمان فيها ، فحمايتها لهم أمرٌ مقطوعٌ به لليهود. أما تصوير ضميرهم اسمـاً لـ(أَنَّ) من (أَنـهم) وإسناد الجملة إليه فدليل على اعتقادهم في أنفسهم أَنـهم في عزة ومنعة لا ينالـي معها بأحدٍ يتعرّض لهم ، أو يطمعُ في مغالبتـهم.^(١٥) أسبغت هذه الظاهرة على اللغة العربية مرونة ومقدرة حركية على عناصرها، مما يسر للمنشئين والكتابـ فاعالية التعبير عن المعاني والدلـلات التي تدور في نفوسـهم بحسب مقتضيات الحال والصورة التي يراد أن يخرج الكلام بها، فليس المراد من تقديم الوحدات اللغوية او تأخيرـها هو تغييرـ مواقعـها فحسبـ بلـ أنـ تظهرـ بهذهـ البابـ (مزيةـ الكلـامـ ويعـلوـ بهاـ اسلـوبـ).^(١٦) مثل قوله تعالى: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَتَوَحَّاً وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ [آل عمران: ٣٣] ، قوله تعالى: أَلَمْ يَأْكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَنَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمُ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ [إبراهيم: ٩] قوله: صُنْفُرٌ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى [الأعلى: ١٩] وهذا يؤكد فاعالية سياقـ الحالـ في ترتـيبـ الخطـابـ إذـ تـرتـيبـ الـألفـاظـ علىـ وفقـ الـوـجـودـ الـزـمـانـيـ، فـيـنـسـجـ النـصـ وـسـيـاقـ الحالـ اـنـسـجـاماـ يـجـعـلـ النـظـرـ فيـ كلـ منـهـاـ ضـرـورـةـ لـفـهـمـ الـآخـرـ، فـنـحـنـ نـفـهـمـ النـصـ مـنـ خـلـالـ مـعـرـفـةـ طـرـوفـ النـصـ وـمـلـاسـتـهـ وـالـوـقـائـعـ الـتـيـ يـشـيرـ إـلـيـهـ، كـمـ نـفـهـمـ الـوـاقـعـ وـأـحـادـثـ التـارـيخـ مـنـ خـلـالـ النـصـ الـقـرـآنـيـ.

لكنـ السـيـاقـ الـقـرـآنـيـ قدـ يـقتـضـيـ تـرتـيبـ الـأـلـفـاظـ خـلـافـاـ لـالتـسـلـسلـ التـارـيخـيـ لـيـحقـقـ أـغـرـاضـ أـخـرىـ، وـمـنـ ذـلـكـ قولـهـ تعالىـ: أـلـمـ يـبـأـ بـمـاـ فـيـ صـنـفـ مـوـسـىـ (*ـ)ـ وـإـبـرـاهـيمـ الـذـيـ وـقـىـ [النـجـمـ: ٣٦ـ٣٧ـ]ـ، إـذـ فـتـمتـ صـنـفـ مـوـسـىـ لأنـ السـيـاقـ فـيـ الـاحـتجـاجـ عـلـىـ ذـلـكـ الـذـيـ أـكـدـيـ أـيـ مـنـ عـطـاءـهـ، وـكـانـتـ صـنـفـ مـوـسـىـ مـتـداـلـةــ آـنـذـاكــ علىـ خـلـافـ صـنـفـ إـبـرـاهـيمـ، فـقـدـمـ مـاـ هـوـ أـوـلـىـ بـالـمـعـرـفـةـ وـأـقـرـبـ فـيـ الزـمـنـ، فـضـلـاـ مـنـ مـرـاعـةـ الفـاـصـلـةـ الـتـيـ جاءـتـ منـسـجـةـ مـعـ سـيـاقـ الـكـلـامـ.^(١٧)

فالأسلوبيّة هنا بعدها عن الرتبة الأصل حققت الفائدة والمغزى من التقديم الذي يحمل سمات جمالية ومعنىّة تقوم بشد انتباه المتنقي إلى ما يقرأه أو يسمعه ، وبعدها يقوم بالتحليل والاستبطاط حتى يصل إلى النتيجة والهدف الناتج عن التقديم.

في الآية الشريفة كان تأثير الرتبة واضحًا في تحديد المعنى من خلال نسق الكلام في اللغات الإنسانية في ((قواعد إعادة الترتيب ، وهي من الخصائص الكلية المهمة في اللغات الإنسانية ، وذلك أن لكل لغة ترتيبها الخاص ، ولكن المهم هو أن تعرف الترتيب في البنية العميقية أولاً ثم نبحث عن القوانيين التي تحكم هذا الترتيب))^(١٨) إن الكلمة في التركيب اللغوي لها ترتيب خاص بحسب وضعها اللغوي وبحسب نظام الجملة العربية إلا أنه قد يعرض لهذا النظام ما يدعوه إلى العدول عن ذلك النظام لمغزى ودال على معنى لا يحصل عليه فيما لو كانت الجملة محفوظة الرتبة^(١٩) إلا أنه حين نقدم ما لا حق له في التقديم – في قانون حفظ الرتبةـ نكون قد أحدثنا تغييرًا في موقع الكلمات في الجملة (وفي الأثر النفسي، لأن (المقدم) يحتل مركزاً ممتازاً، فهو أول ما تقع عليه العين، وأول ما تتأثر به، وأول ما تعجب به، وأول ما تقع النفس تحت أضواكه فتشغل به... لأنه في غير مكانه الذي تعودنا أن نراه فيه، ثم تأتي الألفاظ الأخرى ف تكون الشحنة التي استحوذ عليها لفظ المقدم قد فلت)^(٢٠).

والتقديم والتأخير يكون لغرض بلاغي وسر من أسرار التعبير في أسلوب الجملة، فهو يكسب الكلام (جمالاً وتأثراً، ذلك لأنه سبيل إلى نقل المعاني في الفاظها إلى المخاطبين كما هي مرتبة في ذهن المتكلم حسب أهميتها عنده، فيكون الأسلوب صورة صادقة لإحساسه ومشاعره .^(٢١) اللغة العربية مميزة عن باقي اللغات السامية بالمرونة في ترتيب عناصر الكلام والجملة داخل السياق في النصوص الإبداعية شعراً ونثراً وهذه المرونة منحت المبدعين حرية في توليد معانٍ ما أمكن مع قيود النحو التقييدي _ الوصول إليها .

، يقول عبد القاهر الجرجاني عن ترتيب الكلمات في النظام اللغوي إنما يتبع أحوال النفس إذ إن ((الألفاظ إذ كانت أوعية للمعاني ، فإنها لا محالة تتبع المعاني في مواقعها ، فإذا وجب لمعنى أن يكون أولاً في النفس ، وجّب للفظ الدال عليه أن يكون مثله أولاً في النطق))^(٢٢) ، فيرى بعض النحوين أنَّ هذا الترتيب يُعد من أبرز عناصر التحويل وأكثرها وضوحاً في اللغة^(٢٣) ، والبحث في الرتبة لم يكن غفلًا عند النحوين القدامى ، إذ تشير معظم مصنفاتهم إلى القول في ذلك ، يقول سيبويه : ((كأنهم [العرب] إنما يقدمون الذي بيانه أهم لهم ، وهم ببيانه أعنى وإن كانوا جميعاً يهمنهم ويعنيانهم))^(٢٤) ، وابن السراح أيضاً يرى إن ((مرتبة العامل قبل المعمول فيه ملفوظاً به أو مقدراً))^(٢٥) ، فالنحوين أولوا قرينة الرتبة عناية فائقة ؛ إذ يرون فيها تماسكاً لعناصر الكلم فضلاً عن كونها من العناصر الأساسية في تميز المعاني النحوية . يقول ابن مالك^(٢٦) .

وبعد فعل فاعلٌ ، فإن ظهرٌ فهو وإلا فضميرٌ استتر

ومن مثله قوله تعالى : وَمَا لَكُمْ أَنْ تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَلَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أَوْ لِئَلَّا أَعْظُمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلَوْا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ [الحديد: من الآية (١٠)] ، هنا تقديم الخبر (شبة الجملة) لفظ الجلالة (للله) على المبتدأ (ميراث) ؛ لأنَّه هنا يفيد الحصر أي إليه وحده يؤول ميراث السموات والأرض لا إلى غيره ولا إلى شريك معه^(٢٧) ، ويلاحظ أيضاً أنَّ التقديم والتأخير في هذا المقطع أقام علاقات جديدة لم تكن موجودة في التركيب الأصل أدت إلى تماسك النص وتحويل أجزائه إلى خطاب فعل مؤثر . ولهذا يجب معرفة العلاقات الجديدة وموازنتها مع الأصل لتبيان أسرارها الدلالية والجمالية وأثرها في التلقي ، ولا يكفي أن يُقال : إنَّ هذا التقديم يفيد الحصر أو العناية إلى آخر العبارات الموجزة الموغلة في الإبهام^(٢٨) ، حيث إنَّ السياق الأول المقترن هو (ميراث السموات والأرض لله) والصورة التي بعد الانكسار هي (للله ميراث السموات والأرض) وهذا الانكسار ولد

تماسكاً في النص وأسراً دلالية وجمالية لها أثرها في المتنقي وليس القسر على الاختصاص والعنابة فقط ، وهذا ما أشار إليه الجرجاني : (وَقَعَ فِي ظُنُونِ النَّاسِ إِذْ يَكُنُ إِنْ يُقَالُ : إِنَّهُ قَدْ لَعَنَاهُ ؛ وَلَأَنَّ ذَكْرَهُ أَهْمٌ مِّنْ دَعْمِ الْذِكْرِ ، مِنْ أَيْنَ كَانَتْ تِلْكَ الْعَنَابَةُ ؟ وَلَمْ كَانَ أَهْمٌ ؟ وَلَتَخْلِئُمُ ذَلِكَ ، قَدْ صَغَرَ أَمْرُ ((التقديم والتأخير)) فِي نُفُوسِهِمْ ، وَهُوَنُوا الْخَطْبَ فِيهِ ، حَتَّى إِنَّكَ لَتَرَى أَكْثَرَهُمْ يَرِي تَتَبَعَهُ وَالنَّظَرُ فِيهِ ضَرِبًا مِّنَ التَّكَلْفِ)).^(٣٩)
وقرينة الرتبة إذن من العناصر الأساسية في السياق إذ بها يتبعن موقع الكلم وتعرف الأبواب النحوية ، وأوصاف الكلم ولدخل المعنى في غيابات الغموض أو في متأهات اللبس ، وكلا الغموض واللips آفة من آفات الاتصال والتقاهم)^(٤٠) ويرى الأسلوبيون أن قرينة الرتبة تعد من الانحرافات الأسلوبية التي ((تتيح للمبدع قدرًا غير محدود من استيلاءها أشكالًا تعبيرية متميزة على مستوى السطح أو على مستوى العمق))^(٤١) ، أو هي منبهات أسلوبية فنية يعمد إليها المبدع ليخلق صورة فنية متميزة^(٤٢) ، أما اين جني فيرى أن هذا التقديم في الرتبة هو من أساليب القصر في العربية إذ إن أصل وضع المفعول أن يكون فضلة بعد الفاعل كـ (ضرب زيد عمراً) فإذا عناهم ذكر المفعول فدموه على الفاعل فقالوا : (ضرب عمراً زيد) فإن ازدادت عنایتهم به فدموه على الفعل الناصبة فقالوا : (عمراً ضرب زيد...)^(٤٣) ، فالتحول يطاً متعلقات الفعل من حيث الرتبة يكون نوعاً من الخروج من الأصل إلى موضع طارئ لإبراز الدلالة ، والتخصيص لازم للتقدم فقرينة الرتبة قد شكلت ظاهرة أسلوبية كونها البؤرة الأساسية في الأسلوبية التركيبية ((وإذا كانت للجملة في العربية نظام مثالي في ترتيبها فإن هذا النظام ليس مقدساً لا يجوز المساس به فشلة تغيرات تطرأ على طريقة الترتيب بحيث يقدم عنصراً ويؤخر آخر ، والتقديم والتأخير في الجملة العربية من المباحث المهمة ، التي حظيت بعناية كبيرة لدى النحاة والبلاغيين ، وإن اغلب الذوق الجمالي القائم على التحليل اللغوي قائم على تحليلات البلاغيين لها))^(٤٤) ، ويعُدُ التقديم والتأخير وسيلة من وسائل التعرف على الانزياح " عن القاعدة التي تمس ترتيب الكلمات " ^(٤٥) ، والغرض من تغيير ترتيب النظم في الكلمات هو لغرض الإيحاء " بأفكار زائدة على المعنى الأصلي ، دون حاجة إلى تعبير آخر" ^(٤٦) . وقد تميزت اللغة العربية بمرورها كبيرة في طرائق التركيب النحوي ، إذ " إن حركات الإعراب التي امتازت بها اللغة العربية قد أعطت للمتكلّم حرية صياغة الجملة ، وتشكيل عناصرها التشكيل الذي يجعل الجملة أدقّ إعراباً عن نفسه ، وأكثر استحاشة لتصوير ما هو موضع اهتمامه من عناصر التركيب " ^(٤٧)

ومنه قوله تعالى : اعْلَمُوا أَنَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَلَهُوَ وَرِينَةٌ وَتَفَاحِرٌ بَيْنَكُمْ وَكَثَّارٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ كَمَّئِيلٌ عَيْشٌ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتٌ ثُمَّ يَمْبَحُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ [الحديد: ٢٠] ، ترصدت الأسلوبية هنا تقديم المفعول به (الكفار) على الفاعل (نباته) ، وفي هذه الآية وجدت الأسلوبية أنها مشحونة بحالة بيان لحال الدنيا وتمثيلها بحال الزرع الذي يعجب الزراع ، والأسلوب الذي جاءت به هذه الآية يتخذ طبيعة خاصة من حيث حركة بناء التركيب والتحليل اللذان يرتبطان معاً لينتجا بالتالي البنية الكلية للتركيب والتحليل ، فالعناصر (لعب) (لهو) (زينة) و(تفاخر) الواردة في الجانب الأول من الآية تقيم علاقة تواصلية بالعنصر (أعجب) الوارد في الجانب الثاني من الآية ، فالإعجاب يمتد إلى اللعب واللهو والزينة والتفاخر ، وكأنما هذا الإعجاب محور أساسي تلتقي عليه تلك العناصر ، وثمة علاقة تناقضية بين هذه العناصر وعنصر يهيج في الجانب الثاني ، وذلك أن النبات بعدما يستوي في خضرته ويناعته يتغير عن هذه الخضررة فتراه مصفرأً وبعدها حطاماً وهي المحطة الأخيرة له ، فالحطام يندرج تحت المنظور البائس^(٣) . فأسلوبية التقديم هنا تولد لنا معنى يكون من تنطط بالمعنى الأولى في الذهن وكافشاً عنه ، فمقدار أهمية العنصر في الجملة – عنصر المفعول به المقدم

- واهتمام المتكلم به يؤثر على رتبته في الجملة وترتيبه^(٣٩). ولللغويون القدماء عندهم هذه القرينة (الرتبة) خير وسيلة لكشف الثراء الدلالي للغة العربية ، ف((اللفظ والمعنى) هما المكون الأساسي لأي كلمة أو تركيب . وللفظ يمثل جانب الشكل أو الظاهر ، والمعنى يمثل جانب المحتوى أو العمق . وعند رصد هذين الجانبين من زاوية النطق والممارسة اللغوية نلحظ أن المعنى لاحق للفظ والأصل المفترض في علاقتها أن يكون هناك تطابق بينهما أي أن يكون أحدهما مساوياً لمقدار الآخر في خصائصه ودلالة^(٤٠)) ، وسياقات الرتبة تحكمها ثلاثة جوانب^(٤١) :-

- ١ - التصورات الذهنية للمبتدأ أو المتكلم .
- ٢ - الاحتياجات الدلالية للمتلقى أو المخاطب .
- ٣ - طبيعة الصياغة المثالية للجملة .

ويجد الناظر في هذه الآية معنى باطناً ومعنى ظاهراً وهو يحيانا هنا إلى البنية العميقية والبنية السطحية وتحولاتها ، من حيث ان تحولات البنية السطحية في سياقات التقديم والتأخير ظاهرة تقع في مستويين ، مستوى التحول في هيبة العناصر الصوتية ، ومستوى التحول في تركيبة البنية العميقية ، وهذا المستوى يتحرك في منطقى عمل المنشئ والمتلقى من أجل الارتفاع بدرجة الإفادة إلى مستوى الإقناع الكلى ، والإمتناع خلال إجراءات الممارسة التحويلية ، وأطرها الاحتمالية ، في المنظور الذهني الاستنتاجي^(٤٢) . فالقصد من هذا أن الأسلوبية تُبين الهدف من التقديم هنا وتحولاته من بنية عميقية (معجب نباته الكفار) إلى بنية سطحية ((أعجب الكفار نباته)) ، هذا التحول المتحد مع العدول بالرتبة ، فإنه يولد فضلاً عن الاهتمام والعناية . إفادهـ وإنمائـاً ناتجاً عن إجراءات الممارسة التحويلية.

إن نظم لألفاظ وتركيبها في الجملة العربية يكون تابعاً لترتيب معانيها في النقوس ، فلقرينة الرتبة دور في تحديد الوظائف النحوية للكلمات في التركيب إذ لها أغراض دلالية معينة ما كانت تؤديها الكلمة لو أنها بقيت في مكانها الأصلي

و مثله قوله تعالى : يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى لَوْرُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَأَكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا^{٤٣} ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ [الحديد: ١٢] ، السمة الأسلوبية في هذه الآية متمثلة بتقديم الجار وال مجرور (من تحتها) على الفاعل (الأنهار) ، وفي هذا التقديم غاية أسلوبية الهدف منها هو اختصاص الجنات بهذا الكلام (من تحتها) فهو عائد إليها ، ففي هذا التقديم ترغيب المتلقى له من خلال رسم صورة حية لحدث طالما كان فيه نوع من الذهول والتشويق ، فجاءت الآية المباركة ، لبيان جمالية هذه الصورة عن طريق تصوير الحدث بصورة يستوعبها المتلقى - ذهنية المتلقى - مع لمسات جمالية حقيقة ، وكان هذا التصوير قد جاء على وفق تقنية هندسية ناتجة عن تقديم جزء وتأخير آخر يلائم البناء الأسلوبى للآية . وخاصة باستعماله لفظة (من) مع (تحتها) ، ليزيد التصوير دقةً وجمالاً ، ولبيان بداية جريان الأنهر يكون من تحت الجنان فهي منزلة كبيرة ؛ لأنَّ بين أهل هذه الجنات أنبياء الله تعالى وهم الأعلى منزلة^(٤٤) ، وقد جاء مثيل هذه الآية في المسحبات السبع في كلٍّ من سورة [الصف : ١٢] ، وسورة [التغابن : ٩] . ولم تأت لفظة (تحتها) مجردةً من لفظة (من) إلا في سورة التوبة ، من غير المسحبات ، قال تعالى : وَالسَّابِقُونَ الْأُولَوْنَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعْدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا^{٤٥} ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ [التوبة: ١٠٠] ، فجاءت (تحتها) مجردةً من لفظة (من) لدلالة أنَّ الجريان ليس من تحتها وهي منزلة أقل ؛ لأنَّ هذه الآية جاءت في ذكر السابقين الأولين ولم يذكر معهم الأنبياء^(٤٦) فضلاً عن الأثر النفسي المتعلق بتغيير الرتبة في التركيب اللغوي ، يقول باحث معاصر ((ويلعب*) الانفعال النفسي دوره في التأثير على المتكلم فيقدم ما حقه التأخير ويؤخر ما حقه التقديم

في كلامه والغاية من ذلك إحداث انفعال شعوري في نفس المتلقى لغرض الإثارة أو غير ذلك^(٤٥)، فقرينة الرتبة تقوم بوظيفة سياقية نحوية بوصفها قرينة لفظية فقد ترفع اللبس عن الجمل فيعرف بها معنى الكلمة ويرتفع بها اللبس لإيضاح وتوجيه المعنى الدلالي النحوي^(٤٦) وبذلك ((لا تقوم قائمة الخطاب أيا كان نوعه، إلا إذا حق وصالاً بين إبداع وتلق، وحدث بينهما تفاعل جمالي...))^(٤٧)، ويمكن أن تكون المخالفة في تقديم وتأخير المتعلقات المعطوفة في سياقين مختلفين، فيرد المتعلق مقدماً في سياق ويرد مؤخراً في سياق آخر. فيتقدم منها ما هو أوثق صلة بغرض الكلام وسياقه الذي ورد فيه. كما في قوله تعالى: □ وَلَا قَتَّلُوا أُولَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَاهُمْ □^(٤٨) ويقول تعالى في موضع آخر: □ وَلَا قَتَّلُوا أُولَادَكُمْ حَشْيَةً إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَاهُمْ □^(٤٩)، فلاحظ تقديم ضمير المخاطبين على ضمير الأولاد (إيام) في أسلوب الجملة الأولى (نحن نرزقكم وإيام) وهذا يفيد أن الخطاب موجه للقراء بدليل قوله (من إملاق) ، أي أنهم كانوا في فقر، فكان رزقهم أهم عندهم من رزق أولادهم. فلذلك قدم البشارة برزقهم على الوعد برزق أولادهم.

أما في الجملة الثانية في السياق الآخر (نحن نرزقهم وإيام) فقد قدم ضمير الأولاد في (نرزقهم) على ضمير المخاطبين (إيام) وذلك لأن الخطاب موجه إلى الأغنياء بدليل قوله (خشية إملاق) وذلك لأنهم يخشون الفقر الذي لم يقع بعد. فكان رزق أولادهم هو ما يخشونه بخلاف رزقهم لأنهم حاصل لهم. أي أنه قدم الوعد برزق الأولاد على الوعد برزقهم ليتناسب ما يخشونه من الفقر بسبب الأولاد^(٥٠). وهذا من الموضع الدقيقة في التقديم والتأخير في أسلوب الجملة القرآنية.

، لذلك ثُعد قرينة الرتبة وسيلة من وسائل التعرف على الانزياح ((على القاعدة التي تمس ترتيب الكلمات))^(٥١) ، والغرض من النظم في الكلمات هو الإيحاء ((بأفكار زائدة على المعنى الأصلي دون حاجة إلى تعبير آخر)).^(٥٢)

وفي بعض الأحيان يرد تقديم أحد المتعلقات في سياق ويرد تأخيره في السياق نفسه، وهذا لا يكون إلا لسر بلاغي غاية في الدقة، كما في قوله تعالى: □ وَإِذَا رَأَوْا تَجَارَةً أَوْ لَهْوًا افْضُّوا إِلَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا فَلْ مَا عَدَ اللَّهُ خَيْرٌ مِنَ اللَّهُو وَمَنْ الْجَارَةُ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقَيْنَ □^(٥٣).

إذا نظرنا إلى سياق الآية وجدنا أن الجملة الأولى (وإذا رأوا تجارة أو لهوا...) قد تقدم فيها المتعلق (تجارة) على المتعلق (لهوا) المعطوفات بـ(أو) وذلك لأن سبب نزول الآية ذكر الله معطوفاً على التجارة أن القافلة كانت تستقبل بالطلب والدفع ولكن الأصل في انتصافهم من أجل الشراء- التجارة-. ولذلك قدمت في أسلوب الجملة في الذكر، وما الضرب بالطلب والدفع إلا بسبب قدوم القافلة. وهذا هو السر في إفراد الضمير بعدها في (إليها) ولم يقل (إليهما)، أي أن الانتضاض كان بسبب قدوم القافلة ليس غير.

إلا أنها نلاحظ في أسلوب الجملة الثانية (قل ما عند الله خير من الله و من التجارة) قام السياق بتقديم (الله) على (التجارة) وذلك لأن الكلام هنا خرج مخرج العموم وليس هناك تخصيص كما في الجملة الأولى. إذ ليس كل الناس يعملون في التجارة ولكن أكثر الناس يميلون إلى الله، الأغنياء والقراء منهم. فكان (الله) أعم فقدم في الذكر.

وعليه فقد قدم (الله) في الحكم العام وقدمت (التجارة) في الحكم الخاص، فضلاً عن وجود نكتة أسلوبية أخرى في سياق الجملة الثانية وهو تأخير (التجارة) في الذكر لتحقيق المعاونة بين لفظ (التجارة) وبين قوله (والله خير الرازقين) وذلك لأن التجارة من أسباب الرزق وليس (الله).^(٥٤)

ومنه قوله تعالى : هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْمُّؤْمِنِينَ رَسُولًا مُّنَّهُ مَنْهُ مُتَّلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيَزَّكِيهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَةَ وإن كانوا من قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ [الجمعة: ٢] ، في هذه الآية الكريمة يلحظ الناظر تقديم الجار والمجرور

(عليهم) – على المفعول به (آياته) ، وهذا التقديم متشحون بسمة شحن أسلوبية الغاية منها الاختصاص العائد عن طريق (الجار والمجرور) لللاميين . المبعوث لهم رجل أمي في قوم أميين ، يعلمون نسبة وأحواله ، ويقرأ عليهم الآيات مع كونه أمياً مثلهم ، وقراءة أمي بغير تعلم آية بيته ، فضلاً عن هذا فهو يطهرهم من الشرك وخبات الجاهلية ويعلّمهم القرآن الكريم والستة^(٥٥) . فهذا التقديم للجار والمجرور هو لجذب المخاطبين ؛ لأنهم هم المخصوصون بالخطاب عن طريق الرسول (صلى الله عليه وسلم) . فقرينة الرتبة تحدد معنى الكلمة بتتبع الدلالات المقصودة الناتجة من خروج عن هذه المعيارية الrittie للإيحاء بالمعنى المستفاد من الانزياح في الرتبة

ونظير ذلك ما ورد في قوله تعالى: □ مَا ظنُّتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَظَلُّوا أَلَّهُم مَا لَعَنْهُمْ حُسْنُهُمْ مِنَ اللَّهِ □^(٥٦) . وقد نزلت هذه الآية في شأن يهودبني النضير عندما تحصنوا بحصونهم في المدينة وتقوا بها في درا الخطر عليهم فنزلت الآية لتبيّن أن حصونهم لن تمنعهم من ذلك ويصور حالتهم تلك^(٥٧) ، وفي قوله تعالى: □ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانعُهُمْ حُصُونُهُمْ □، قُدُّمُ الْخَبْرِ (مَانعُهُمْ) عَلَى الْمُبَدِّأِ (حُصُونُهُمْ) فِي أَحَدِ وُجُوهِ إِعْرَابِهِ^(٥٨) ، وأصل الجملة قبل التقديم هو: وظُنُوا أَن حصونهم مانعهم أو تمنعهم^(٥٩) . وقد عدل أسلوب الجملة القرآنية عن هذه الرتبة، وذلك لأن في تقديم الخبر (مَانعُهُمْ) عَلَى الْمُبَدِّأِ (حُصُونُهُمْ) دليلاً على فرط اعتقادهم في حصانتها وبمبالغة في شدة وثوقيهم بمنعها إياهم، وإنهم لا يبالون معها بأحد ولا يمكن أن يتالهم أذى بوجودها. وفي جعل الضمير (هم) إسماً لـ(أن) وإسناد المعن والمحسون إليهم دلالة بالغة على ثقتهم في داخل نفوسهم أنهم في عزة ومنعة ولا يستطيع المسلمون غزوهم في عقر دارهم، ولو كانت الجملة محفوظة الرتبة ولم يُقدم الخبر فيها لما حصلنا على هذه المعاني والفوائد التي حصلنا عليها من خلال العدول عن الرتبة^(٦٠).

ومن ذلك تقديم الجار وال مجرور على المفعول به في أسلوب الجملة القرآنية لغرض الاهتمام بالجار والمجرور ولبيان أنه المقصود بالحدث، كما في قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبٌّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَكَ أَلَا تَكُلُّ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَلَّا سَوَيْنًا﴾^(١١). فقدم الجار والمجرور (لي) على المفعول به (آية) في قوله (اجعل لي آية)، وذلك لأن الجار والمجرور (لي) عند ذكرها □ أهم من المفعول به، فالأسباب قد انقطعت به وانقطع الأمل في حدوث الحمل لدى زوجه ولتحقق الإيمان القوي الذي يقضى على اليأس وقع زكرياء □ في حيرة نفسية تؤرقه أيام أرق، فراح نفه تطلبطمأنينة والراحة قبل أن تطلب الآية، أي بتقديم نفسه على الآية، وهذا يجعلنا نتصور مدى العذاب النفسي الذي كان زكرياء □ يعانيه حتى وصف الله □ في بيانه دقائق نفسه وخفاياها إلى درجة أن السياق القرآني قدم ما يدخل هذه النفس على الآية والبرهان.

والملاحظ إن دور الرتبة في القرآن الكريم إنما يجيء لغرض بلاغي ومقصد أسلوبي وله اثر في ترجيح أو توجيه المعنى إذ لو كانت الرتبة محفوظة لفسد المعنى فالمعنى مرتبط بالموقعية وهي تلك الظاهرة التي يسميها اللغويون الأميركيون (distribuition) ، أي التوزيع وهي تجعل موقع العنصر اللغوي جزءاً من معناه ، ومن المعروف أن الرتبة (وهي قرينة نحوية) ظاهرة موقعة تكشف عن جزء من المعنى إذا كانت محفوظة ، وتعين على التصرف في الأسلوب والمعنى إذا كانت غير محفوظة (٢٢) ، فضلاً عن الوظيفة الاستدعائية (التأثيرية) التي تقوم على العلاقة بين المرسل والمرسل إليه والتي تهدف إلى إيقاظ المتنقي ولفت انتباها (٢٣) . نخلص أن القرينة ذات مستويين في الخطاب: مستوى مضموني ، يرصد صوراً ذهنية لواقع وذوات يقصد الباحث تمريراًها إلى مخزون المخاطب الذهني ، وأخر شكلي يعمد فيه إلى ربط المخاطب بفحوى خطابه عن طريق القرائن الرابطة بين المكونات اللغوية وأثرها في القوة الإنجازية والطاقة الدلالية التي تحدها قرينة الرتبة.

- ^١) ينظر: في النحو العربي-قواعد وتطبيق: ٨٧-٨٨.
- ^٢) ينظر: من بلاغة القرآن: ١١٢.
- ^٣) البرهان للزركشي: ٣/٢٣٣.
- ^٤) المصدر نفسه: ٣: ٢٣٣-٢٣٨.
- ^٥) الكتاب: ١: ٣٤.
- ^٦) ينظر: مبادئ اللسانيات: ٢٣٢.
- ^٧) ينظر: نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية: ٤٤، / و : البنى الأسلوبية في سورة الشعراة: ١٤٢.
- ^٨) ينظر: في بناء الجملة العربية: ٢٩.
- ^٩) ينظر: من أسرار التعبير القرآني: ١٩٤.
- ^{١٠}) معاني القرآن وإعرابه للزجاج: ٥/١٤٣. وينظر: إعراب القرآن للباقولي: ٩٨/٢. وتفسير ابن كثير: ٤/٢.
- ^{١١}) المثل السائر: ٢١/٤٢١.
- ^{١٢}) التبيان للعكري: ٢/٤٠٥.
- ^{١٣}) ينظر: من أسرار التعبير القرآني: ١٩٥.
- ^{١٤}) الأسلوب مدخل نظري ودراسة تطبيقية: ٢٠٥. وينظر: في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية آفاق جديدة: ٧٤.
- ^{١٥}) ينظر: تفسير الكشاف: ٤/٣٦٦.
- ^{١٦}) عبد القاهر والبلاغة العربية: محمد عبد المنعم خناجي: ١٣٩.
- ^{١٧}) ينظر: البرهان في علوم القرآن: ٣/٢٣٩.
- ^{١٨}) النحو العربي والدرس والحديث: ١٥٤.
- ^{١٩}) ينظر: من أسرار التعبير القرآني: ١٩٤.
- ^{٢٠}) بلاغة الكلمة والجملة والجمل: ١٠٨.
- ^{٢١}) المعاني في ضوء أساليب القرآن: ٥٨. وينظر: من أسرار التعبير في القرآن: ١٩٤. وابن القيم وحسه البلاغي في تفسير القرآن: ٩٨.
- ^{٢٢}) دلائل الإعجاز: ٥٢.
- ^{٢٣}) ينظر: في نحو اللغة وتركيبها: ٨٨، / ، وفي البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية آفاق جديدة: ٩٥. وما بعدها.
- ^{٢٤}) الكتاب: ١/١٥.
- ^{٢٥}) الأصول: ١/٩٣.
- ^{٢٦}) شرح الألفية ، ابن عقيل: ٢/٥٩.
- ^{٢٧}) ينظر: على طريق التفسير البصري: ١/٢٩٥.
- ^{٢٨}) ينظر: سورة الشعراة دراسة أسلوبية (رسالة ماجستير): ١١٩.
- ^{٢٩}) دلائل الإعجاز: ١٠٨.
- ^{٣٠}) البيان في روائع القرآن: ١/١٠٧.
- ^{٣١}) البلاغة العربية قراءة أخرى: ٢٠١.
- ^{٣٢}) المصدر نفسه: ٤/٢٠١.
- ^{٣٣}) المحاسب: ١١/٦٥-٦٦.
- ^{٣٤}) الأسلوب مدخل نظري ودراسة تطبيقية: ٢٠٥. وينظر: في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية آفاق جديدة:

- ^{٣٥٠} بنية اللغة الشعرية ، ص ١٨٠ .
- ^{٣٦٠} من بлагة النظم العربي ، د. عبد العزيز عبد المعطي عرفه ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٤ ، ١٧٥/١ .
- ^{٣٧٠} الجملة العربية في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ، د. نعمة رحيم العزاوي ، ضمن كتاب: دراسات في اللغة كتاب المورد) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ١٩٨٦ ، ص ١٦٧ .
- ^{٣٨٠} (ينظر : دراسات أسلوبية في النص القرآني : ٢٢-٢٣ .
- ^{٣٩٠} (ينظر : دراسة أسلوبية في سورة الكهف : ٩٥ .
- ^{٤٠٠} ()) الشكل والدلالة : ٢٣٥ .
- ^{٤١٠} (ينظر : البلاغة العربية ، قراءة أخرى : محمد عبد المطلب . ٢٣٨ :
- ^{٤٢٠} (ينظر : الأسلوبية وثلاثية الدوازير البلاغية : ٢٩٥ .
- ^{٤٣٠} (ينظر : لمسات بيانية في نصوص من التنزيل : ٢١ .
- ^{٤٤٠} (ينظر : المصدر نفسه : ٢١ .
- ^{٤٥٠} (التقييم والتأخير في القرآن الكريم : ١١٦ .
- ^{٤٦٠} (ينظر : الدلالة السياقية عند اللغويين : ٦٤ .
- ^{٤٧٠} () منهج الجواب في تحليل الخطاب: ٢٢ .
- ^{٤٨٠} () سورة الأنعام: ١٥١ .
- ^{٤٩٠} () الإسراء: ٣١ .
- ^{٥٠٠} () ينظر: من بлагة القرآن: ١١٦-١١٧ وخصائص التراكيب: ٣٦٧ والتعبير القرآني: ٢٤٦ وللمزيد من الشواهد القرائية والتقصيل ينظر: ملاك التأويل: ٢٠٥-٢٠٥/١ و ٥٧٧ و ٥٨٢-٥٨١ و ٦٠٣ و ٦٢٦ و ٦٢٩-٦٢٦ و ٦٥٢/٢ و ٧٠١ و ٧٣٤ و ٨٧٥ .
- ^{٥١٠} () بنية اللغة الشعرية : ١٨٠ .
- ^{٥٢٠} () من بлагة النظم العربي : ١٧٥/١ .
- ^{٥٣٠} () سورة الجمعة: ١١ .
- ^{٥٤٠} () ينظر: لمسات بيانية: ١٣٠-١٢٩ وللمزيد من الشواهد والتحليل ينظر: الجملة العربية – تأليفها وأقسامها ٣٦-٣٤ و ٤٢-٤١ و ٤٦-٤٥ والتعبير القرآني: ٢٢٩-٢٠٣ .
- ^{٥٥٠} () ينظر: الكشاف : ٤٩١/٤ .
- ^{٥٦٠} () سورة الحشر: ٢ .
- ^{٥٧٠} () ينظر: تفسير ابن كثير: ٢٨٠٣-٢٨٠٤ .
- ^{٥٨٠} () إن قوله □ مَأْتَيْتُمْ حُصُونُهُم □ فيه وجهان، أن يكون(حصونهم)متداً مؤخر و(ما نعمتهم)خبر مقدم والجملة خبر(أنهم)، الثاني: أن يكون(مانعمتهم) خبر أنهم، وحصونهم فاعل به. ينظر: الجامع لإعراب جمل القرآن: ٤٧٣ .
- ^{٥٩٠} () ينظر: المثل السائر – ابن الأثير: ٢٤٤/٢ .
- ^{٦٠٠} () ينظر: الطراز: ٢٣٥/٢ و من أسرار التعبير في القرآن: ١٩٥ .
- ^{٦١٠} () سورة مريم: ١٠ .
- ^{٦٢٠} () ينظر: خواطر من تأمل لغة القرآن الكريم: ٥٤ .
- ^{٦٣٠} () ينظر: المدخل إلى علم الألسنية الحديث: ٣٧-٣٦ .

المصادر

١. الأسلوب (دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأسلوب الأدبية) ، أحمد الشايب ، مكتبة النهضة المصرية ، ط ٥ ، د . ت .
٢. أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية، حسن طبل، دار الكتب الحديث، ط ١

٣. الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية، د- فتح الله سليمان، مكتبة الآداب - القاهرة، ٤، ٢٠٠٠ م.
٤. الأصول في النحو : ابن السراج، أبو بكر محمد بن سهل بن السراج النحوي البغدادي (ت ٣١٦ هـ) تحقيق د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط٢، ٢٠١٩٨٧ م.
٥. إعراب القرآن : النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل المرادي المصري (ت ٣٣٨ هـ) تحقيق د. زهير غازى زاهد، عالم الكتب، بيروت - لبنان، ط٣، ٢٠١٤٠٩ هـ. ١٩٨٨ م.
٦. إعراب القرآن المنسوب خطأ للزجاج أبو إسحاق إبراهيم بن السري بن سهل الزجاج ، (ت ٣١١ هـ) وهو لجامع العلوم النحوي الباقولي ، (ت ٤٣٥ هـ) ، تحقيق دراسة : إبراهيم الأبياري ، ط٣ ، مؤسسة دار التفسير ، قم ، ١٤١٦ هـ. ١٩٩٦ م.
٧. أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة: د. محمد فاضل الساقي، مكتبة الخانجي، القاهرة_ مصر، ط٢، ٢٠٠٨ م.
٨. الإيضاح في علل النحو : الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧ هـ) تحقيق مازن المبارك دار النفائس، بيروت - لبنان، ط١، ١٤١٦ هـ. ١٩٩٦ م.
٩. الإيضاح في علوم البلاغة : الفزويني، جلال الدين أبو عبد الله محمد بن سعد الدين بن عمر الفزويني (ت ٧٣٩ هـ) اعتنى به وراجعه عماد بسيوني زغلول، شركة دار الأرقام ابن أبي الأرقام، بيروت - لبنان، ط١، ١٤٢٦ هـ. ٢٠٠٥ م.
١٠. البسيط في شرح جمل الزجاجي لابن أبي الربيع عبيد الله بن احمد السبتي ، تحقيق د. عياد بن عبد الشيفي، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط١، ١٤٠٧ هـ. ١٩٨٥ م.
١١. البلاغة العربية قراءة أخرى، د. محمد عبد المطلب، مكتبة لبنان، ١٩٩٧ م.
١٢. بلاغة الكلمة والجملة والجملة، منيرة سلطان، منشأة المعارف الإسكندرية جلال حزي وشركاه د.ب.ت.
١٣. بناء الجملة العربية، محمد حماسة عبد اللطيف، دار الشروق ، الكويت، ١٩٩٦ م.
١٤. بنية اللغة الشعرية: جان كوهن، ترجمة: محمد الولي ومحمد العمري، دار توبيقال، الدار البيضاء المغرب، ط١، ١٩٨٦ م.
١٥. البيان في روائع القرآن: د. تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط٢، ٢٠٠٠ هـ. ١٤٢٠ م.
١٦. التعبير القرآني والدلالة النفسية، د- عبد الله محمد الجبوسي، دار الغوثاني للدراسات القرآنية-دمشق، ط٢، ٢٠٠٧ م.
١٧. التعبير القرآني: د. فاضل صالح السامرائي ، جامعة بغداد-بيت الحكمة، ١٩٨٦ م.
١٨. تفسير التبيان في تفسير القرآن : الطوسي، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت ٤٦٠ هـ) تحقيق أحمد حبيب قصیر العاملی، مکتب الإعلام الإسلامي، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٢٠٩ هـ.
١٩. تفسير التحرير والتتوير : محمد بن طاهر بن عاشور (ت ١٢٨٧ هـ) ، الدار التونسية للنشر ، تونس، ١٩٨٤ م.
٢٠. تفسير الكافش ، محمد جواد مغنية (١٤٠٠ هـ) ، دار العلم للملايين ، ط٣ ، بيروت ١٩٨١ م.
٢١. التفسير الكبير: فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦ هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط٣، ١٤٢٠ هـ. ١٩٩٩ م.
٢٢. تفسير الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل ، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) ، اعتنى به وآخر أحاديثه وعلق عليه: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت - لبنان ، ط١، ١٤٢٣ هـ. ٢٠٠٢ م.
٢٣. تفسير صدر المتألهين، تأليف صدر المتألهين الشيرازي، ت: ١٠٥ هـ، (د.ب.ط)، الناشر: مطبعة المحمدي، شيراز- إيران، ١٣٣٢ هـ.
٢٤. التقديم والتلخيص في القرآن الكريم: حميد أحمد عيسى العامري، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط١، ١٩٩٦ م.
٢٥. الجملة العربية تأليفها وأقسامها، د. فاضل صالح السامرائي ، منشورات المجمع العلمي، ١٩٩٨ م.
٢٦. الجملة العربية مكوناتها-أنواعها-تحليلها، د. محمد إبراهيم عبادة، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٧ م.
٢٧. خواطر من تأمل لغة القرآن الكريم، د. تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط١، ٢٠٠٦ م.
٢٨. الدلالة السياقية عند اللغويين ، د. عواطف كنوش المصطفى، دار السياق للطباعة والنشر والتوزيع -لندن، ط١، ٢٠٠٧ م.

٢٩. دلائل الإعجاز : عبد القاهر الجرجاني، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) تحقيق د. محمد رضوان الداية، د. فايز الداية، مكتبة سعد الدين، دمشق، ط٢، ٢٠١٩٨٧ م.
٣٠. ديوان العجاج ، عبد الله بن رؤبة بن لبيد، تحقيق: اسعد ضناوي، دار صادر، بيروت، ط١، ١٩٩٧ م.
٣١. شرح التصريح على التوضيح، الشيخ خالد بن عبد الله الأزهري (ت ٩٥٠ هـ)، تحقيق: محمد باسل، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠ م.
٣٢. شرح ألفية ابن مالك : ابن الناظم، أبو عبد الله بدر الدين بن جمال الدين محمد بن مالك (ت ٦٨٦ هـ) تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط١، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
٣٣. شرح الكافية : الرضا الإسترابادي ، محمد بن الحسن (ت ٦٨٦ هـ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، (د. ت)
٣٤. الشكل والدلالة دراسة نحوية للفظ والمعنى د. عبد السلام السيد حامد: دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٢ م
٣٥. العامل النحوي بين مؤيديه ومعارضيه، خليل احمد عمایرہ، دار ثروت للنشر والتوزيع، جده، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٥ م.
٣٦. علم الدلالة : بالمر ، ترجمة : مجید عبد الحليم المشاطة ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، الجامعة المستنصرية ، ١٩٨٥ م.
٣٧. علم اللغة ، مقدمة للقارئ العربي : د. محمود السعران ، دار المعارف، مصر، ١٩٦٢ م.
٣٨. في التحليل اللغوي، منهج وصفي تحليلي ودراسة تطبيقه على التوكيد اللغوي والنفي اللغوي وأسلوب الاستفهام، الدكتور خليل احمد عمایرہ، مكتبة المنار، ط١، الزرقاء - الأردن، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
٣٩. في النحو العربي قواعد وتطبيق، مهدي المخزومي، مطبعة مصطفى البابي الحبشي وأولاده، مصر، ط١، ١٩٦٦ م
٤٠. في النحو العربي نقد وتجيیه : د. مهدي المخزومي ، الطبعة الثانية ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٥ م.
٤١. في ظلال القرآن، سيد قطب، دار الشروق، القاهرة (الطبعة الشرعية)، (١٤٢٩-١٤٢٩ م).
٤٢. في نحو اللغة وتراثها، د. خليل احمد عمایرہ، مؤسسة علوم القرآن، عمان، ط٢، ١٩٩٠ م.
٤٣. الكتاب : سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت ١٨٠ هـ) تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٣، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م. مشكل إعراب القرآن : مكي ابن أبي طالب، أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ) تحقيق د. حاتم صالح الصافري، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط٣، ١٤٠٥ هـ.
٤٤. اللغة العربية معناها وبناؤها : الدكتور تمام حسان ، الطبعة الثالثة عالم الكتب ، القاهرة، (٨-١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م)
٤٥. مبادئ اللسانيات العامة، أندري مارتنی: ترجمة د. سعدي الزبير، دار الأفاق الجزائر (د.ت)
٤٦. المعاني الثانية في الأسلوب القرآني، فتحي أحمد عامر، منشأة المعارف الإسكندرية، ط١، ١٩٩٨ م.
٤٧. معاني القرآن : أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل النحاس (ت ٣٣٨ هـ) تحقيق الشيخ محمد علي الصابوني، جامعة أم القرى، مركز إحياء التراث الإسلامي، السعودية، ط١، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
٤٨. معاني القرآن وإعرابه : أبو إسحاق إبراهيم بن السري الزجاج (ت ٣١٠ هـ) شرح وتحقيق د. عبد الجليل عده شلبي، عالم الكتب، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
٤٩. معاني النحو ، د. فاضل صالح السامرائي، ط٢، دار الفكر ، عمان ، ٢٠٠٣ م
٥٠. المقضب : المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) تحقيق د. محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة، ط٣، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.
٥١. من أساليب التعبير القرآني دراسة لغوية وأسلوبية في ضوء النص القرآني، د. طالب محمد إسماعيل الزوابعي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ط١، ١٩٩٦ م
٥٢. من أسرار التعبير في القرآن (صفاء الكلمة): د. عبد الفتاح لاشين، دار المريخ، الرياض ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٣ م.
٥٣. من بلاغة القرآن، د. احمد بدوي، نكتبة نهضة مصر، ط٣، ١٩٥٠ م
٥٤. من بلاغة النظم العربي ، د. عبد العزيز عبد المعطي ، عالم الكتب ، بيروت-لبنان، ط٢، ١٩٨٤ م.
٥٥. من بلاغة النظم القرآني : د . احمد بدوي ، الطبعة الثالثة ، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة ، ١٩٥٠ م .
٥٦. النحو العربي والدرس الحديث، بحث في المنهج ، الدكتور عبده الراجحي ، الإسكندرية ، ١٩٧٧ م.
٥٧. نظرية النحو العربي في ضوء تعدد أوجه التحليل النحوي ، د- وليد حسين، قدم له أ.د ناصر الدين الأسد، دار فضاءات للنشر والتوزيع والطباعة-عمان، ط٩، ٢٠٠٩ م.

مجلة كامبريدج للبحوث العلمية: مجلة علمية محكمة

تصدر عن مركز كامبريدج للبحوث والمؤتمرات - العدد الحادي الاربعون - كانون الثاني ٢٠٢٥ - رجب ١٤٤٦

ISSN-2536-0027

